

RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE HD POUR CÂBLE

Manuel d'utilisation

SRT3034



Photo du produit

Sommaire

- 1. Informations de sécurité**3
- 2. Contenu de l'emballage**4
- 3. Présentation du produit**5
 - 3.1 Panneau avant5
 - 3.2 Panneau arrière5
 - 3.3 Télécommande6
 - 3.4 Insertion des piles7
- 4. Connexion**8
- 5. Première installation**9
- 6. Utilisation quotidienne**11
 - 6.1 Changement de chaînes11
 - 6.2 Volume et son11
 - 6.3 Informations sur le programme, sous-titres et télétexte11
 - 6.4 Favoris11
- 7. Menu principal**12
- 8. Menu des chaînes**13
 - 8.1 EPG13
 - 8.2 Édition des chaînes14
 - 8.3 Informations sur la chaîne15
 - 8.4 Liste des favoris16
- 9. Menu d'installation**17
 - 9.1 Recherche automatique17
 - 9.2 Recherche manuelle18
 - 9.3 Recherche par plage19
 - 9.4 Tout supprimer20
 - 9.5 LCN20
- 10. Menu multimédia**22
 - 10.1 Périphériques de stockage USB22
 - 10.2 Musique22
 - 10.3 Image et film23
 - 10.4 Enregistrement et décalage temporel24
 - 10.5 Gestionnaire d'enregistrements24
 - 10.6 Informations sur le disque dur25
 - 10.7 Formatage du stockage26
 - 10.8 Configuration du DVR27
- 11. Menu système**29
 - 11.1 Langue29
 - 11.2 Réglage AV29
 - 11.3 Réglage de l'heure locale30
 - 11.4 Gestion des programmations (minuteries)31
 - 11.5 Contrôle parental33
 - 11.6 Réglage OSD34
- 12. Menu des outils**36
 - 12.1 Informations système36
 - 12.2 Mise à niveau USB36
 - 12.3 Sauvegarde USB37
 - 12.4 Veille automatique38
 - 12.5 Réglage d'usine39
- 13. Dépannage**41
- 14. Caractéristiques techniques**42
- 15. Support et mentions légales**43
 - 15.1 Support43
 - 15.2 Mentions légales43

1. Informations de sécurité

Lisez attentivement ces instructions avant d'installer et d'utiliser le récepteur, et conservez-les pour référence ultérieure.

- Utilisez le récepteur uniquement à l'intérieur, dans un endroit sec et bien ventilé. Ne l'exposez pas à l'eau, aux gouttes ou aux éclaboussures, et ne placez pas d'objets remplis de liquide dessus.
- Utilisez le récepteur à une température comprise entre 0 °C et +40 °C, avec une humidité relative de 10 à 95 % (sans condensation).
- N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni (12 V DC, 1 A), connecté à une prise secteur fournissant 100–240 V AC, 50/60 Hz.
- Gardez les ouvertures de ventilation dégagées. Ne placez pas le récepteur sur des meubles rembourrés, dans un meuble fermé ou à proximité d'une source de chaleur.
- Débranchez l'adaptateur secteur pendant les orages ou lorsque le récepteur n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas ouvrir le récepteur. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Contactez le support STRONG si le récepteur est endommagé.
- Débranchez le récepteur avant de le nettoyer, et nettoyez-le uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne jetez pas le récepteur ou les piles avec les déchets ménagers. Déposez-les dans un point de collecte pour équipements électriques et piles.

2. Contenu de l'emballage

- 1 × Récepteur câble HD numérique SRT3034
- 1 × Télécommande
- 2 × piles AAA
- 1 × Instructions d'installation
- 1 × Instructions de sécurité

L'adaptateur secteur (12 V DC, 1 A) se connecte à l'entrée d'alimentation **12 V** sur le panneau arrière.



Fig. 1 — Contenu de l'emballage

3.3 Télécommande



Fig. 4 — Vue d'ensemble du produit > Télécommande

Touche	Fonction
Alimentation (rouge)	Permet de mettre le récepteur sous tension ou en veille.
Silence	Active ou désactive le son.
Lecture/Pause, Arrêt (■), Enregistrement (●)	Lecture ou pause, arrêt et enregistrement.
INFO	Affiche des informations sur le programme en cours. Dans certains menus, utilisé pour la fonction affichée à l'écran (par exemple Déplacer dans la liste des chaînes).
TV/R (rouge)	Bascule entre les chaînes TV et radio. Dans les menus, exécute la fonction rouge affichée à l'écran.
MEDIA (vert)	Ouvre les fonctions multimédias. Dans les menus, exécute la fonction verte affichée à l'écran.
AUDIO (jaune)	Sélectionne la piste audio. Dans les menus, exécute la fonction jaune affichée à l'écran.
Bleu	Dans les menus, exécute la fonction bleue affichée à l'écran.

Touche	Fonction
EPG	Ouvre le guide électronique des programmes.
BACK	Retourne à l'écran précédent.
▲ ▼ ◀ ▶ / OK	Navigation dans les menus et confirmation d'une sélection. En mode visualisation, OK ouvre la liste des chaînes.
MENU / EXIT	Ouvre le menu principal / quitte le menu en cours.
◀◀ / ▶▶	Rembobinage rapide / avance rapide pendant le playback.
◀◀ / ▶▶	Fichier précédent / suivant pendant le playback.
USB	Ouvre le contenu du périphérique USB connecté.
FAV	Ouvre les listes de favoris.
0-9	Saisissez un numéro de chaîne ou des chiffres dans les menus.
TTX	Ouvre le télétexte, si diffusé.
SUB	Sélectionne les sous-titres, si diffusés.

3.4 Insertion des piles

Ouvrez le compartiment à piles à l'arrière de la télécommande, insérez les deux piles AAA fournies en respectant les indications + et –, puis refermez le compartiment.

4. Connexion

Important : Connectez tous les câbles avant de brancher l'adaptateur secteur à la prise électrique.

1. Connectez le câble coaxial de votre prise murale au connecteur **CABLE IN**.
2. Connectez le récepteur à votre téléviseur avec un câble HDMI (recommandé) sur le connecteur **HDMI**, ou avec un câble SCART sur le connecteur **TV SCART**.
3. Optionnel : connectez un système audio numérique au connecteur **S/PDIF** à l'aide d'un câble audio coaxial.
4. Optionnel : connectez un autre récepteur ou un téléviseur au connecteur **CABLE OUT** pour faire passer le signal du câble.
5. Connectez l'adaptateur secteur à l'entrée **12 V**, puis branchez-le à une prise électrique.
6. Allumez votre téléviseur et sélectionnez l'entrée (HDMI ou SCART) à laquelle le récepteur est connecté.

5. Première installation

Lorsque vous mettez le récepteur sous tension pour la première fois, l'écran **Installation** apparaît. Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner un paramètre et ◀ ▶ pour modifier sa valeur.

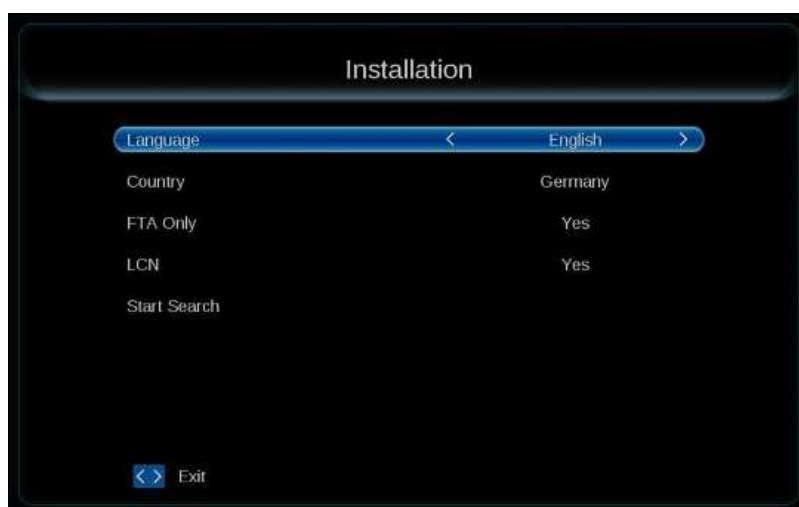


Fig. 5 — Première installation > Première installation

Paramètre	Description
Langues	Langue des menus.
Pays	Votre pays. Ce paramètre définit les paramètres de recherche par défaut et le fuseau horaire.
FTA Only	Oui : mémorise uniquement les chaînes en clair. Non : mémorise également les chaînes cryptées.
LCN	Oui : trie les chaînes selon la numérotation fournie par votre opérateur de câble (Logical Channel Numbering). Non : numérote les chaînes dans l'ordre dans lequel elles sont trouvées.
Démarrer la recherche	Démarre la recherche des chaînes.

Lorsque les paramètres sont corrects, sélectionnez **Démarrer la recherche** et appuyez sur **OK**.

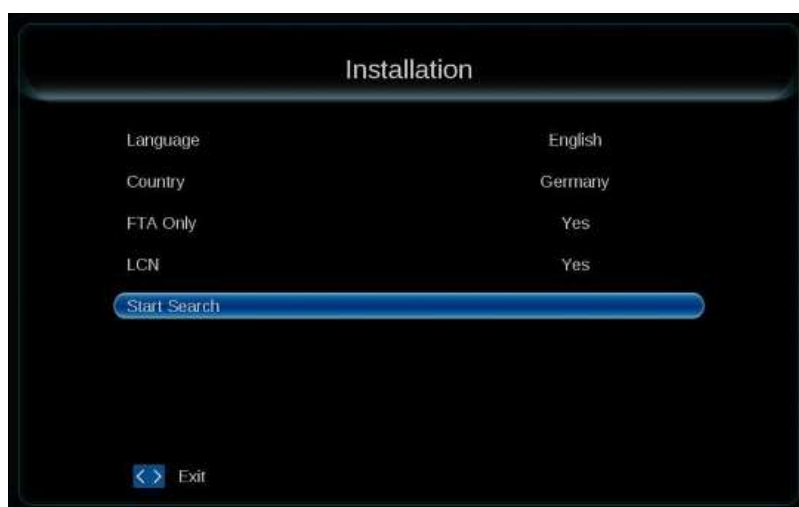


Fig. 6 — Première installation > Première installation

L'écran **Recherche automatique** affiche l'avancement de la recherche :

- Les fenêtres **TV** et **Radio** affichent la liste des chaînes trouvées, avec le nombre de chaînes trouvées entre parenthèses.
- La liste ci-dessous indique les fréquences en cours de balayage, avec leur modulation et leur débit de symboles.
- La barre de progression et le pourcentage indiquent l'avancement de la recherche.

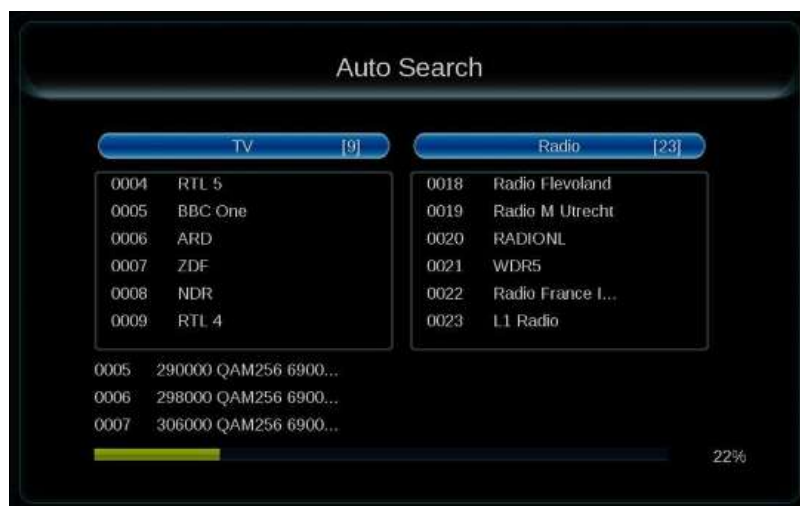


Fig. 7 — Première installation > Première installation

Lorsque la recherche est terminée, les chaînes sont enregistrées et le récepteur SWITCH sur la première chaîne trouvée.

Remarque : Si aucune chaîne n'est trouvée, vérifiez la connexion du câble à **CABLE IN**, puis lancez une nouvelle recherche depuis **Installation > Recherche automatique** ou **Recherche manuelle** (section 9).

6. Utilisation quotidienne

6.1 Changement de chaîne

- Appuyez sur **▲ ▼** de la télécommande ou du panneau avant, ou saisissez le numéro de la chaîne avec les touches **0–9**.
- Appuyez sur **OK** pour ouvrir la liste des chaînes, sélectionnez une chaîne et appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **TV/R** pour SWITCH entre les chaînes TV et radio.

6.2 Volume et son

- Appuyez sur **◀ ▶** en mode visualisation pour régler le volume. Le niveau du volume est affiché à l'écran.
- Appuyez sur **Mute** pour SWITCH le son en sourdine ou le réactiver.
- Appuyez sur **AUDIO** pour sélectionner une autre piste audio, si diffusée.

6.3 Informations sur le programme, sous-titres et télétexte

- Appuyez sur **INFO** pour afficher les informations sur le programme en cours.
- Appuyez sur **SUB** pour sélectionner les sous-titres et sur **TTX** pour ouvrir le télétexte, s'ils sont diffusés.

6.4 Favoris

Appuyez sur **FAV** pour ouvrir vos listes de favoris. Pour ajouter des chaînes à une liste de favoris, consultez la section 8.2.

7. Menu principal

Appuyez sur **MENU** pour ouvrir le menu principal. Il contient cinq menus, affichés sous forme d'icônes en haut de l'écran, et les éléments du menu sélectionné en dessous.



Fig. 8 — Menu principal > Favoris

Touche	Fonction
◀ ▶	Sélectionnez un menu (Chaîne, Installation, Média, Système, Outils).
▲ ▼	Sélectionnez un élément du menu.
OK	Ouvrir l'élément sélectionné.
RETOUR / QUITTER	Revenir à l'écran précédent / quitter le menu.

Menu	Contenu
Canal	EPG, édition de la liste des chaînes, informations sur les chaînes, listes de favoris.
Installation	Recherche de chaînes automatique, manuelle et par plage, suppression de chaînes, LCN.
Médias	Musique, images, films, enregistrements, informations et formatage du stockage USB, paramètres d'enregistrement.
Système	Langue, image et son, heure locale, minuteries, contrôle parental, affichage à l'écran.
Outils	Informations système, mise à jour logicielle, sauvegarde, veille automatique, réglages d'usine.

Remarque : les icônes du menu défilent : le menu sélectionné est toujours affiché au centre. Utilisez les noms des menus pour vous orienter.

8. Menu des chaînes

8.1 EPG

Chemin : MENU > Chaîne > EPG



Fig. 9 — Menu des chaînes > EPG

Le guide électronique des programmes affiche les programmes des 7 prochains jours pour chaque chaîne, si l'information est diffusée par votre opérateur. La date et l'heure actuelles sont affichées en haut à droite.



Fig. 10 — Menu des chaînes > EPG

- **Fenêtre de gauche** : liste des chaînes TV ou radio.
- **Onglets des jours** : les sept jours couverts par le guide.
- **Fenêtre de droite** : programmes de la chaîne et du jour sélectionnés. **Réception des données...** s'affiche pendant le chargement des informations.

Touche	Fonction
▲ ▼	Sélectionnez une chaîne ou un programme.
◀ ▶	Sélectionnez un jour.
Jaune (SWITCH Window)	SWITCH entre la liste des chaînes et la fenêtre des programmes.
Bleu (Gestion des réservations)	Programmez l'émission sélectionnée (section 11.4).
TV/R (TV/Radio)	SWITCH entre les chaînes TV et radio.
OK (Plein écran)	Regardez la chaîne sélectionnée en plein écran.

8.2 Édition des chaînes

Chemin : MENU > Chaîne > Édition des chaînes



Fig. 11 — Menu des chaînes > Édition des chaînes

La **Liste des chaînes TV** affiche le numéro et le nom de chaque chaîne. Les icônes de la ligne d'en-tête indiquent l'état de chaque chaîne. **Groupe actuel** indique le groupe affiché.



Fig. 12 — Menu des chaînes > Édition des chaînes

Icône	Signification
\$	Chaîne cryptée.
Cœur	Chaîne ajoutée à une liste de favoris.
Flèches haut/bas	Chaîne en cours de déplacement.
Verrou	Chaîne verrouillée (mot de passe requis).
×	Chaîne marquée pour suppression.

Touche	Fonction
Rouge (Fav)	Ajoute la chaîne sélectionnée à une liste de favoris.
Vert (Verrouiller)	Verrouille ou déverrouille la chaîne sélectionnée.
Bleu (Trier)	Trie la liste des chaînes.
OK (Sélectionner)	Sélectionne la chaîne.

Touche	Fonction
INFO (Déplacer)	Déplace la chaîne sélectionnée. Sélectionnez la nouvelle position avec ▲ ▼ et appuyez sur OK.
1 (Supprimer)	Marque la chaîne sélectionnée pour suppression.
2 (Grouper)	Change le groupe affiché.
3 (Tout supprimer)	Supprime toutes les chaînes de la liste.

Lorsque vous quittez la liste, veuillez confirmer pour enregistrer vos modifications.

8.3 Informations sur la chaîne

Chemin : MENU > Chaîne > Informations sur la chaîne



Fig. 13 — Menu chaîne > Informations sur la chaîne

Cet écran affiche les données techniques et la qualité du signal de la chaîne actuelle. Cela est utile lors de la prise de contact avec le support.



Fig. 14 — Menu chaîne > Informations sur la chaîne

Champ	Description
Type / NOM	Type (TV ou radio) et nom de la chaîne.
Fréq / Symbole / QAM	Fréquence, débit de symboles et modulation de la chaîne.
LCN	Numéro logique de chaîne fourni par l'opérateur.
ID SERVICE / ID TS	Identifiants de la chaîne et de son flux de transport.

Champ	Description
PID Vidéo / PID Audio / PID PCR / PID Tel	Identifiants des flux vidéo, audio, horloge et télétexte.
Niveau RF	Puissance du signal, en dBμV.
BER	Taux d'erreur binaire. Plus la valeur est basse, meilleure est la qualité du signal.
C/N	Rapport porteuse/bruit, en dB. Plus la valeur est élevée, meilleure est la qualité du signal.

8.4 Liste Fav

Chemin : MENU > Chaîne > Liste Fav



Fig. 15 — Menu chaîne > Liste Fav

Vous pouvez utiliser jusqu'à 8 listes de favoris (Fav1 à Fav8). Pour renommer une liste, sélectionnez-la, appuyez sur la touche **rouge** (Renommer), saisissez le nouveau nom et confirmez.



Fig. 16 — Menu chaîne > Liste Fav

9. Menu d'installation

9.1 Recherche automatique

Chemin : MENU > Installation > Recherche automatique



Fig. 17 — Menu d'installation > Auto Search

Auto Search balaie toute la plage de fréquences du câble et enregistre toutes les chaînes trouvées. Avant le début de la recherche, un message avertit que la liste précédente des chaînes sera supprimée. Sélectionnez **OK** pour continuer ou **Exit** pour annuler.



Fig. 18 — Menu d'installation > Auto Search

Pendant la recherche, les chaînes TV et radio trouvées sont listées avec leur numéro entre parenthèses, ainsi que les fréquences scannées et une barre de progression.

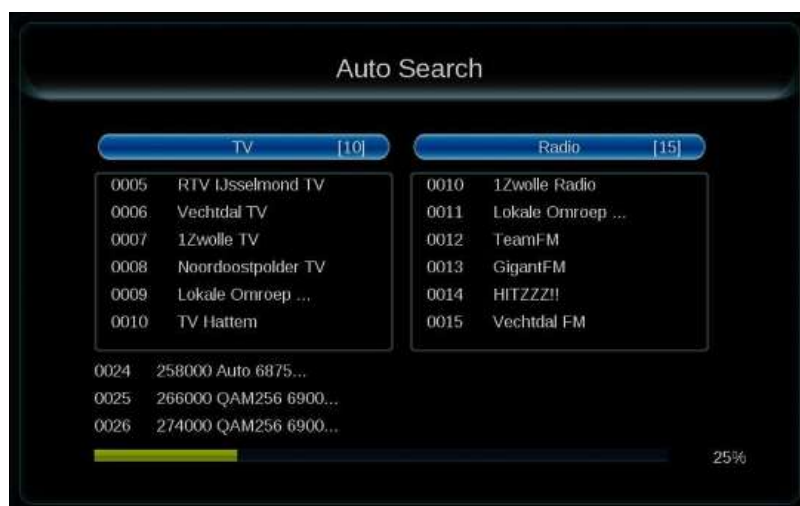


Fig. 19 — Menu d'installation > Auto Search

9.2 Recherche manuelle

Chemin : MENU > Installation > Recherche manuelle



Fig. 20 — Menu d'installation > Recherche manuelle

La recherche manuelle balaie une seule fréquence. Utilisez cette fonction si vous connaissez la fréquence d'une chaîne fournie par votre opérateur câble.



Fig. 21 — Menu d'installation > Recherche manuelle

Paramètre	Description
Fréquence	Fréquence à balayer, en MHz. Saisissez-la à l'aide des touches 0–9.

Paramètre	Description
Débit symbole	Débit symbole en kbaud. Il est réglé automatiquement lorsque la modulation est sur Auto.
Modulation	Auto ou une valeur QAM fixe (16, 64, 128 ou 256 QAM).
Recherche NIT	Oui : utilise la table d'informations réseau pour trouver les autres fréquences du réseau.
FTA Only	Oui : enregistre uniquement les chaînes en clair.
Démarrer la recherche	Appuyez sur OK pour lancer la recherche.

Les barres **RF Level**, **BER** et **C/N** indiquent la qualité du signal sur la fréquence sélectionnée (voir section 8.3).

9.3 Recherche par plage

Chemin : MENU > Installation > Recherche par plage



Fig. 22 — Menu d'installation > Recherche par plage

La recherche par plage balaie toutes les fréquences entre une fréquence de début et une fréquence de fin.



Fig. 23 — Menu d'installation > Recherche par plage

Paramètre	Description
Fréquence de début / Fréquence de fin	Première et dernière fréquence à balayer, en MHz.

Paramètre	Description
Débit symbole	Débit symbole en kbaud, réglé automatiquement lorsque la modulation est sur Auto.
Modulation	Auto ou une valeur QAM fixe.
FTA Only	Oui : enregistre uniquement les chaînes en clair.
Démarrer la recherche	Appuyez sur OK pour lancer la recherche.

9.4 Tout supprimer

Chemin : MENU > Installation > Tout supprimer



Fig. 24 — Menu d'installation > Tout supprimer

Tout supprimer efface toutes les chaînes enregistrées. Le récepteur demande le mot de passe : saisissez-le à l'aide des touches **0–9**. La première fois que vous utilisez une fonction protégée par mot de passe, il vous sera demandé de créer un mot de passe. Le mot de passe par défaut est **0000**. Appuyez sur **MENU** ou **EXIT** pour annuler.



Fig. 25 — Menu d'installation > Tout supprimer

9.5 LCN

Chemin : MENU > Installation > LCN



Fig. 26 — Menu d'installation > LCN

Appuyez sur ◀ ▶ pour sélectionner **Oui** (chaînes triées selon la numérotation de votre opérateur câble) ou **Non** (chaînes numérotées dans l'ordre où elles ont été trouvées).

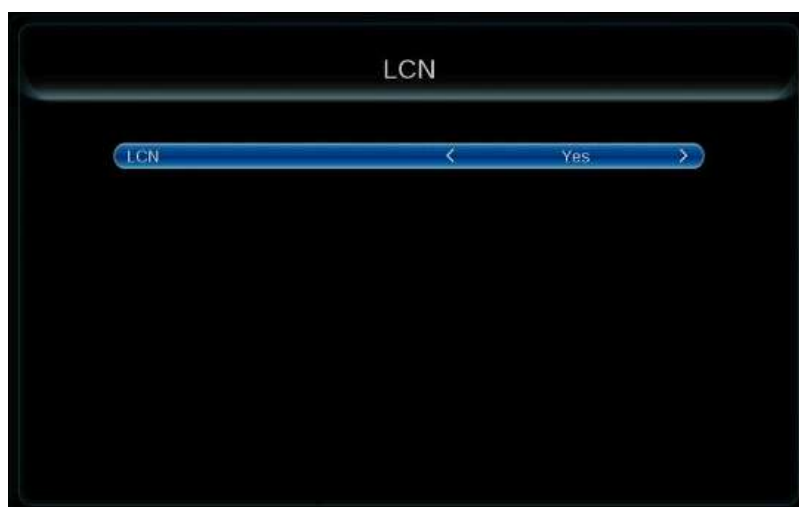


Fig. 27 — Menu d'installation > LCN

10. Menu média

Remarque : Les fonctions de ce menu nécessitent un périphérique de stockage USB connecté au port USB du panneau avant.

10.1 Périphériques de stockage USB

Avant d'utiliser les fonctions de média, d'enregistrement et de décalage temporel, vérifiez que votre périphérique USB répond aux exigences suivantes.

Exigence	Détails
Support de stockage	Clé USB ou disque dur (HDD), connecté au port USB 2.0. Les SSD n'ont pas été testés. Une clé USB doit être suffisamment rapide, car elle ne dispose pas de mémoire cache comme un disque dur. Un disque dur nécessite généralement une alimentation externe.
Capacité de stockage	Utilisez un périphérique de taille raisonnable (par exemple une clé USB de 128 Go). Les disques durs de plusieurs téraoctets mettent trop de temps à démarrer et à s'indexer : des enregistrements programmés peuvent être manqués à cause de ce délai.
Système de fichiers	FAT32. Un périphérique déjà formaté en NTFS sur un ordinateur fonctionne également.

Remarque : STRONG ne peut pas tester chaque marque, modèle et taille de périphérique USB. La compatibilité avec tous les périphériques ne peut pas être garantie.

10.2 Musique

Chemin : MENU > Média > Musique



Fig. 28 — Menu Média > Musique

L'écran **Musique** affiche le contenu du périphérique USB à droite et le lecteur à gauche. La partition est affichée en haut de la liste (par exemple **C:**). Sélectionnez un fichier et appuyez sur **OK** pour le lire. Le lecteur affiche le temps écoulé et total ainsi que les commandes de playback.



Fig. 29 — Menu Média > Musique

Touche	Fonction
Rouge (Trier)	Trie les fichiers.
Vert (Partition)	Sélectionne une autre partition du périphérique USB.
Jaune (Liste de lecture)	Ouvre la liste de lecture.
Bleu (Répéter)	Change le mode de répétition.
◀ ▶ (Volume)	Ajuste le volume.
FAV (Favori)	Ajoute le fichier sélectionné à la liste de lecture.
Touches de playback	Précédent, retour rapide, lecture/pause, arrêt, avance rapide, suivant.

10.3 Image et Film

Chemin : MENU > Média > Image / Film



Fig. 30 — Menu Média > Image et Film



Fig. 31 — Menu Média > Image et Film

Image affiche les photos et **Film** lit les fichiers vidéo du périphérique USB. Parcourez les dossiers, sélectionnez un fichier et appuyez sur **OK**. Utilisez les touches de playback de la télécommande (Lecture/Pause, ■, ◀◀, ▶▶, |◀◀, ▶▶|) pour contrôler le playback, et **EXIT** pour revenir à la liste.

10.4 Enregistrement et décalage temporel

Connectez un périphérique USB, puis appuyez sur ● pour enregistrer le programme en cours. Appuyez sur ■ pour arrêter l'enregistrement. Pour programmer un enregistrement, utilisez **Book Manage** (section 11.4).

Lorsque la fonction **Time shift** est activée (section 10.8), appuyez sur **Play/Pause** pour mettre la télévision en direct en pause, puis appuyez de nouveau pour reprendre le playback à l'endroit où vous avez mis en pause.

10.5 Record Manager

Chemin : MENU > Média > Record Manager



Fig. 32 — Menu Média > Record Manager

Record Manager répertorie vos enregistrements, nommés selon la chaîne et la date ou le titre du programme. La fenêtre d'aperçu à gauche affiche l'enregistrement sélectionné.



Fig. 33 — Menu Média > Record Manager

Touche	Fonction
Rouge (Renommer)	Renomme l'enregistrement.
Vert (Verrouiller)	Verrouille l'enregistrement avec le mot de passe.
Bleu (Supprimer)	Supprime l'enregistrement.
OK (Sélectionner)	Lit l'enregistrement.
Jaune (Audio)	Sélectionne la piste audio.

10.6 Informations sur le disque dur

Chemin : MENU > Média > Informations sur le disque dur



Fig. 34 — Menu Média > Informations sur le disque dur

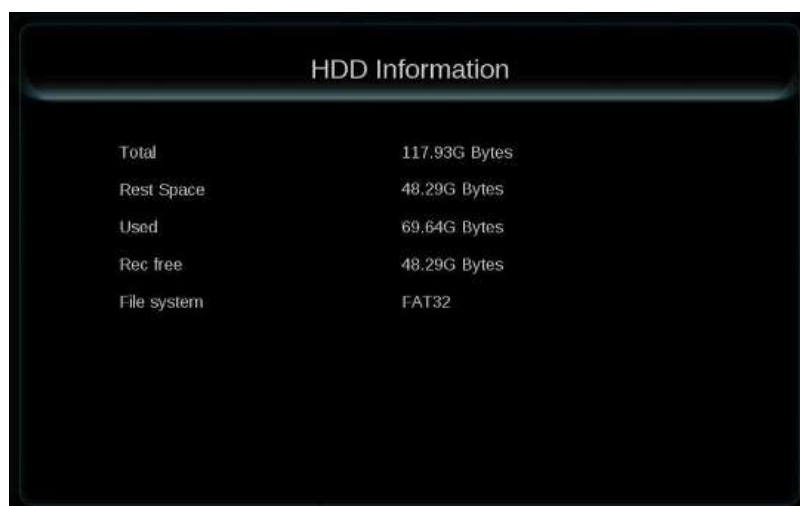


Fig. 35 — Menu Média > Informations sur le disque dur

Champ	Description
Total	Capacité totale du périphérique USB.
Espace restant	Espace libre.
Utilisé	Espace utilisé.
Enreg. libre	Espace disponible pour les enregistrements.
Système de fichiers	Système de fichiers du périphérique USB (par exemple FAT32).

10.7 Formatage du stockage

Chemin : MENU > Média > Formatage du stockage



Fig. 36 — Menu Média > Formatage du stockage

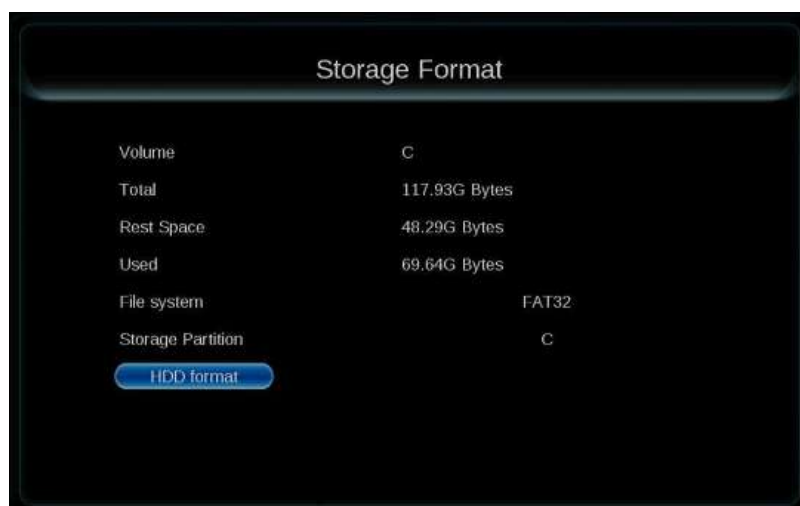


Fig. 37 — Menu Média > Formatage du stockage

Champ	Description
Volume	Partition sélectionnée.
Total / Espace restant / Utilisé	Capacité, espace libre et espace utilisé de la partition.
Système de fichiers	Système de fichiers de la partition.
Partition de stockage	Partition à formater.
Formatage du disque dur	Appuyez sur OK pour formater la partition sélectionnée.

Attention : Le formatage efface toutes les données de la partition, y compris les enregistrements et les fichiers multimédias. Sauvegardez d'abord vos fichiers.

10.8 Configuration du DVR

Chemin : MENU > Média > Configuration du DVR



Fig. 38 — Menu Média > Configuration du DVR



Fig. 39 — Menu Média > Configuration du DVR

Paramètre	Description
Time shift	Activé : vous permet de mettre la télévision en direct en pause et de la reprendre plus tard (périphérique USB requis).
Partition DVR	Partition du périphérique USB utilisée pour les enregistrements et le décalage temporel.

11. Menu système

11.1 Langue

Chemin : MENU > Système > Langue



Fig. 40 — Menu système > Langue



Fig. 41 — Menu système > Langue

Paramètre	Description
Langues	Langue des menus.
Première langue audio	Langue audio préférée.
Deuxième langue audio	Langue audio utilisée si la langue préférée n'est pas diffusée.
Langue des sous-titres	Langue des sous-titres préférée.
Langue du télétexte	Langue du télétexte préférée.

11.2 Réglage AV

Chemin : MENU > Système > Réglage AV



Fig. 42 — Menu système > Réglage AV

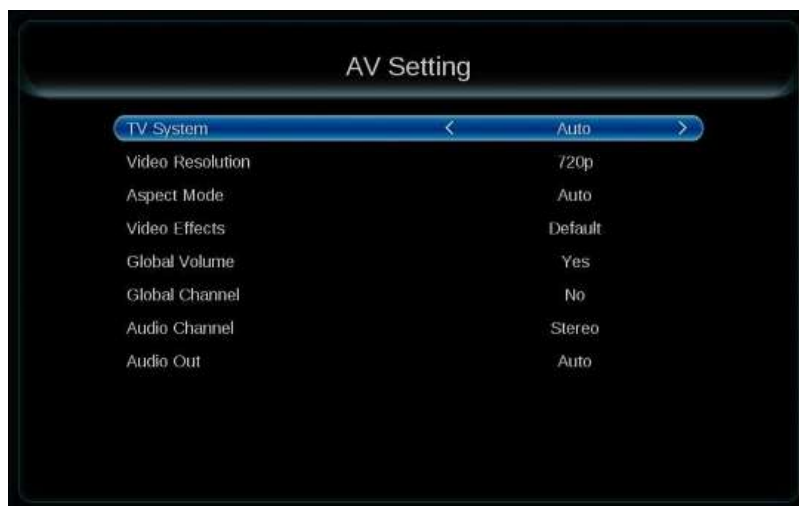


Fig. 43 — Menu système > Réglage AV

Paramètre	Description
Système TV	Norme vidéo de la sortie (Auto recommandé).
Résolution vidéo	Résolution de sortie sur HDMI. Sélectionnez la résolution la plus élevée prise en charge par votre téléviseur.
Mode d'aspect	Format d'image (Auto recommandé).
Effets vidéo	Effet vidéo appliqué à l'image (par exemple Défaut).
Volume global	Oui : le même niveau de volume s'applique à toutes les chaînes.
Chaîne globale	Oui / Non .
Canal audio	Mode audio (par exemple Stéréo).
Sortie audio	Format de sortie audio numérique sur HDMI et S/PDIF (Auto recommandé).

11.3 Réglage de l'heure locale

Chemin : MENU > Système > Réglage de l'heure locale



Fig. 44 — Menu système > Réglage de l'heure locale



Fig. 45 — Menu système > Réglage de l'heure locale

Paramètre	Description
Pays/Région	Votre pays ou région.
Utilisation du GMT	Activé : l'heure est réglée automatiquement à partir du signal de diffusion. Désactivé : vous réglez la date et l'heure manuellement.
Décalage GMT	Différence horaire par rapport à l'UTC (par exemple UTC + 01:00).
Heure d'été	Activé pendant l'heure d'été.
Date / Heure	Date et heure manuelles. Disponible uniquement lorsque l'utilisation du GMT est désactivée.

11.4 Gestion des réservations (minuteries)

Chemin : MENU > Système > Gestion des réservations



Fig. 46 — Menu système > Gestion des réservations (minuteries)

La gestion des réservations affiche les événements programmés.

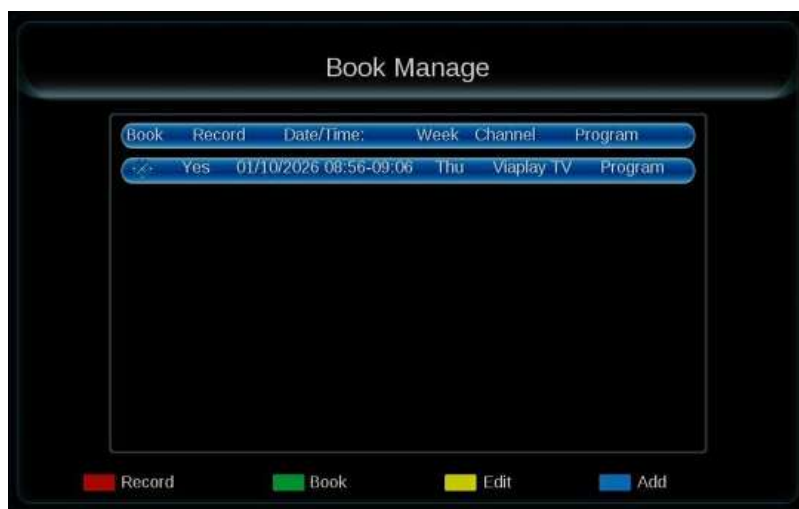


Fig. 47 — Menu système > Gestion des réservations (minuteries)

Colonne	Description
Réservation	Icône d'état de l'événement.
Enregistrement	Oui si l'événement est un enregistrement.
Date/Heure	Date, heure de début et de fin.
Semaine	Jour de la semaine.
Chaîne / Programme	Chaîne et programme concernés.

Touche	Fonction
Rouge (Enregistrement)	Définit l'événement sélectionné comme un enregistrement.
Vert (Réservation)	Définit l'événement sélectionné comme un rappel (le récepteur bascule sur la chaîne).
Jaune (Modifier)	Modifie l'événement sélectionné.
Bleu (Ajouter)	Ajoute un nouvel événement.

Lorsque vous ajoutez ou modifiez un événement, la fenêtre **Paramètres de la minuterie** s'ouvre. L'heure et la date actuelles sont affichées en haut.

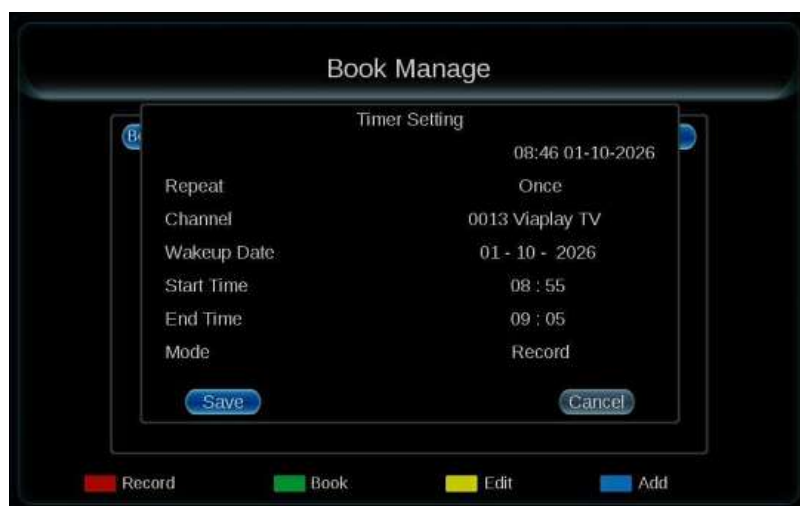


Fig. 48 — Menu système > Gestion des réservations (minuteries)

Paramètre	Description
Répéter	Fréquence de l'événement (par exemple, une seule fois).
Canal	Chaîne à SWITCH ou à enregistrer.
Date de réveil	Date de l'événement.
Heure de début / Heure de fin	Heure de début et de fin de l'événement.
Mode	Enregistrement : enregistre le programme sur le périphérique USB.
Enregistrer / Annuler	Enregistre ou annule l'événement.

Remarque : Pour un enregistrement, laissez un périphérique USB avec suffisamment d'espace libre connecté. Le récepteur peut être en veille : il se réveille à l'heure de début.

11.5 Contrôle parental

Chemin : MENU > Système > Contrôle parental



Fig. 49 — Menu système > Contrôle parental

Le récepteur demande le mot de passe avant d'ouvrir ce menu. La première fois que vous utilisez une fonction protégée par mot de passe, il vous sera demandé de créer un mot de passe. Le mot de passe par défaut est **0000**.



Fig. 50 — Menu système > Contrôle parental



Fig. 51 — Menu système > Contrôle parental

Paramètre	Description
Limite d'âge	Bloque les programmes dépassant la classification d'âge sélectionnée. Tout afficher : aucune restriction.
Verrouillage du menu	Activé : les menus sont protégés par le mot de passe.
Verrouillage des chaînes	Activé : les chaînes verrouillées dans la liste des chaînes (section 8.2) nécessitent le mot de passe.
Nouveau mot de passe / Confirmer le mot de passe	Saisissez un nouveau mot de passe à 4 chiffres deux fois pour le modifier.

Conseil : Notez votre nouveau mot de passe et conservez-le en lieu sûr.

11.6 Réglage OSD

Chemin : MENU > Système > Réglage OSD



Fig. 52 — Menu système > Réglage OSD

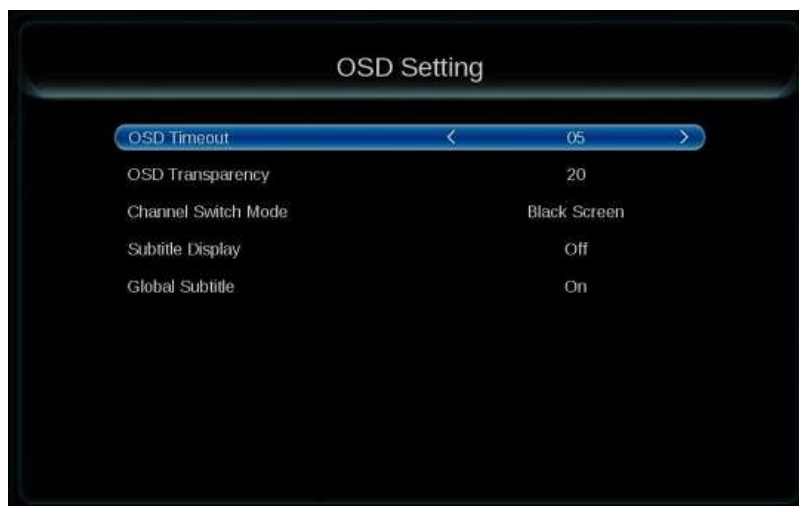


Fig. 53 — Menu système > Réglage OSD

Paramètre	Description
Délai d'affichage OSD	Durée d'affichage de la bannière d'information, en secondes.
Transparence OSD	Niveau de transparence des menus.
Mode de SWITCH de chaîne	Image affichée lors du changement de chaîne (par exemple écran noir).
Affichage des sous-titres	Activé : les sous-titres sont affichés automatiquement, s'ils sont diffusés.
Sous-titre global	Activé : le réglage des sous-titres s'applique à toutes les chaînes.

12. Menu Outils

12.1 Informations système

Chemin : MENU > Outils > Informations système



Fig. 54 — Menu Outils > Informations système



Fig. 55 — Menu Outils > Informations système

Champ	Description
ID de la puce	Identifiant unique de la puce du récepteur.
Version du logiciel	Version du logiciel installée.
Version matérielle	Version matérielle du récepteur.
Date/Heure	Date de sortie du logiciel installé.
Modèle	Nom du modèle (SRT3034).

Ayez ces informations à disposition lors de la prise de contact avec le support.

12.2 Mise à niveau USB

Chemin : MENU > Outils > Mise à niveau USB



Fig. 56 — Menu Outils > Mise à niveau USB



Fig. 57 — Menu Outils > Mise à niveau USB

Champ	Description
Mode de mise à niveau	Partie du logiciel à mettre à niveau (All Code : logiciel complet).
Fichier de mise à niveau	Fichier logiciel trouvé sur le périphérique USB.
Démarrer	Démarre la mise à niveau.
Version locale / Version Bin	Version installée sur le récepteur et version du fichier sur le périphérique USB.

1. Téléchargez le fichier logiciel pour le SRT3034 depuis www.strong-eu.com et copiez-le dans le dossier racine d'un périphérique USB.
2. Connectez le périphérique USB au récepteur et ouvrez **Mise à niveau USB**.
3. Sélectionnez le **Fichier de mise à niveau** et vérifiez les versions affichées.
4. Sélectionnez **Démarrer** et appuyez sur **OK**. La barre de progression indique l'avancement. Le récepteur redémarre à la fin de la mise à niveau.

Attention : Ne mettez pas le récepteur hors tension et ne retirez pas le périphérique USB pendant la mise à niveau. Cela peut endommager le récepteur.

12.3 USB Backup

Chemin : MENU > Outils > USB Backup



Fig. 58 — Menu Outils > USB Backup

USB Backup enregistre votre liste de chaînes et vos paramètres (**Mode de sauvegarde : User DB**) sur le périphérique USB connecté. Sélectionnez **Démarrer** et appuyez sur **OK**. La barre de progression indique l'avancement de la sauvegarde.

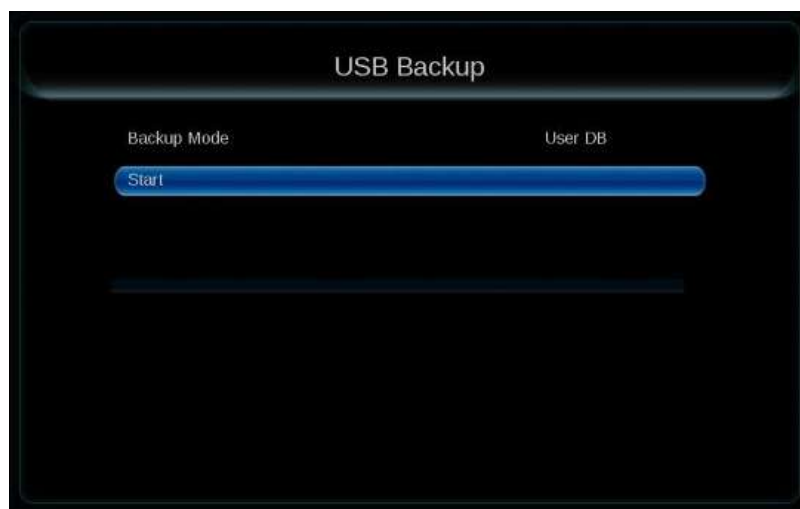


Fig. 59 — Menu Outils > USB Backup

12.4 Veille automatique

Chemin : MENU > Outils > Veille automatique



Fig. 60 — Menu Outils > Veille automatique

Le récepteur passe automatiquement en veille si aucune touche n'est appuyée pendant la durée sélectionnée. Appuyez sur ◀ ▶ pour sélectionner le délai (par exemple 3 heures) ou désactiver la fonction. Ce réglage permet d'économiser de l'énergie.

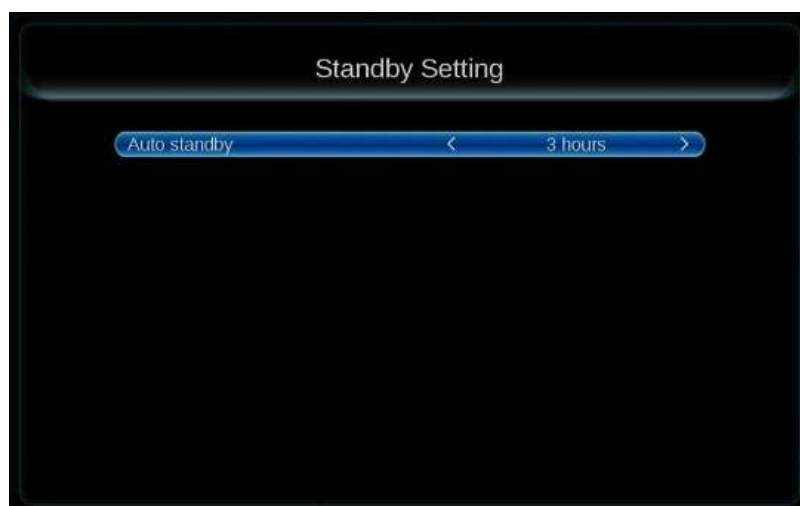


Fig. 61 — Menu Outils > Veille automatique

12.5 Réglage d'usine

Chemin : MENU > Outils > Réglage d'usine



Fig. 62 — Menu Outils > Réglage d'usine

Le réglage d'usine restaure tous les paramètres à leurs valeurs d'usine et supprime la liste des chaînes, les minuteries et les listes de favoris. Le mot de passe est également réinitialisé à sa valeur par défaut. Saisissez le mot de passe pour confirmer. La première fois que vous utilisez une fonction protégée par mot de passe, il vous sera demandé de créer un mot de passe. Le mot de passe par défaut est **0000**.



Fig. 63 — Menu Outils > Réglage d'usine

Après la réinitialisation, la première installation démarre (section 5).

Attention : Tous vos paramètres et chaînes sont supprimés. Utilisez d'abord **USB Backup** (section 12.3) si vous souhaitez les conserver.

13. Dépannage

Problème	Solution
L'affichage LED reste éteint.	Vérifiez que l'adaptateur secteur est connecté à l'entrée 12 V et branché sur une prise secteur fonctionnelle.
Aucune image sur le téléviseur.	Vérifiez le câble HDMI ou SCART et sélectionnez l'entrée correcte sur votre téléviseur. Vérifiez que le récepteur n'est pas en veille.
« Aucun signal » ou aucune chaîne trouvée.	Vérifiez le câble coaxial entre la prise murale et CABLE IN . Lancez une nouvelle Recherche automatique . Si vous connaissez la fréquence de votre opérateur, utilisez Recherche manuelle et vérifiez les barres de niveau RF et C/N.
Certaines chaînes sont manquantes.	Vérifiez que FTA Only est réglé sur Non si vous souhaitez mémoriser les chaînes cryptées. Les chaînes cryptées nécessitent un abonnement et ne peuvent pas être regardées avec ce récepteur.
Aucun son.	Appuyez sur Muet , vérifiez le volume du téléviseur et réglez Sortie audio sur Auto dans Réglage AV .
Le récepteur passe en veille de lui-même.	La veille automatique est activée. Modifiez ou désactivez-la dans Outils > Veille automatique .
L'heure est incorrecte.	Vérifiez Décalage GMT et Heure d'été dans Réglage de l'heure locale .
Le périphérique USB n'est pas reconnu.	Vérifiez que le dispositif est formaté en FAT32 ou NTFS (Informations HDD). Un disque dur nécessite généralement sa propre alimentation électrique. Si nécessaire, formatez le dispositif avec Formatage du stockage (toutes les données seront effacées). Voir la section 10.1.
Un enregistrement programmé a été manqué.	Les disques durs de très grande capacité (plusieurs téraoctets) peuvent mettre trop de temps à démarrer et à s'indexer, ce qui peut entraîner un démarrage tardif ou un enregistrement manqué. Utilisez un périphérique USB de taille raisonnable (section 10.1).
J'ai oublié mon mot de passe.	Réinitialisez le récepteur à ses paramètres d'usine (Outils > Paramètres d'usine , section 12.5). Le mot de passe revient à sa valeur par défaut, 0000 .
La télécommande ne fonctionne pas.	Remplacez les piles et pointez la télécommande vers le panneau avant, sans obstacles.

14. Caractéristiques techniques

Fonctionnalité	Spécification
Modèle	SRT 3034
Norme	DVB-C (EN 300 429)
Tuner	M88TC6800
Plage de fréquences	47–862 MHz
Modulation	16, 64, 128, 256 QAM
Processeur principal	M88CC6000
Mémoire	SDRAM 64 Mo, Flash 4 Mo
Résolution vidéo	Jusqu'à 1920 × 1080
Décodage vidéo	MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP@L4.1, MPEG-4 SP, AVS/AVS+, VC-1
Format d'image	4:3, 16:9
Décodage audio	AAC, AC3, PCM ; audio pass-through via HDMI ; Dolby Audio
Connecteurs	Câble IN (IEC femelle), Câble OUT (IEC mâle, boucle), S/PDIF (coaxial), HDMI, TV SCART, USB 2.0 (5 V, 500 mA max.)
Fonctionnalités	EPG 7 jours, sous-titres DVB, télétexte (VBI/OSD), LCN, 8 listes de favoris, contrôle parental, minuteries
Alimentation	Adaptateur externe 12 V DC, 1 A ; entrée 100–240 V AC, 50/60 Hz
Consommation électrique	12 W max. ; veille max. 1 W
Température de fonctionnement	0 °C à +40 °C
Température de stockage	–10 °C à +70 °C
Humidité de fonctionnement	10–95 % HR, non-condensant
Dimensions (L × P × H)	168 × 110 × 38 mm
Poids	240 g
EAN	9120137873191

15. Support et mentions légales

15.1 Support

Pour les FAQ, la documentation et les mises à jour logicielles, veuillez consulter **www.strong-eu.com**. Avant de contacter le support, préparez le modèle (**SRT3034**) et la version logicielle (**Outils > Informations système**).

Fourni par STRONG Autriche. Représenté par STRONG Ges.m.b.H., Teinfaltstraße 8/4. Stock, A-1010 Vienne, Autriche. Courriel : support_at@strong-eu.com

15.2 Mention légale

Ce produit est conforme aux directives européennes applicables. Le marquage CE atteste de sa conformité. STRONG est une marque déposée, filiale de Skyworth.

Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, l'habillage commercial HDMI et les logos HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Tous les autres noms de produits sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Ce produit est destiné uniquement à une utilisation en intérieur dans les États membres de l'UE et les États de l'AELE.

En raison de la recherche et du développement continus, les spécifications techniques, les conceptions et l'apparence des produits peuvent être modifiées sans préavis.

Droits d'auteur STRONG © 2026. Tous droits réservés. | www.strong-eu.com